



ISSN: 1849-904X

SLUŽBENI GLASNIK OPĆINE BOROVO

**Broj 5. God. X Borovo, 30. rujan 2025.
Izlazi prema potrebi**

„SLUŽBENI GLASNIK OPĆINE BOROVO“

Nakladnik – Općina Borovo

Uredništvo:

Općinski načelnik: Zoran Baćanović, mag. iur. – glavni i odgovorni urednik

Pročelnica Jedinog upravnog odjela: Slobodanka Stevanović, dipl. pravica

Borovo, Glavna 3, 32 227 Borovo, Republika Hrvatska

Telefon: 032/439-598

Fax: 032/439-601

e-mail: borovo@opcina-borovo.hr

Izlazi prema potrebi

S A D R Ź A J**AKTI OPĆINSKOG VIJEĆA**

Odluka o kreditnom zaduženju Općine Borovo.	Str. 3
Odluka o I. izmjenama i dopunama Odluke o izvršavanju proračuna Općine Borovo za 2025.	Str. 4
Odluka o usvajanju izvještaja općinskog načelnika za vremensko razdoblje 01.01.2025-30.06.2025 god.	Str. 5
Odluka o prihvaćanju Izvješća Državne revizije o učinkovitosti upravljanja komunalnom infrastrukturom.	Str. 6
Odluka o utvrđivanju prijedloga za mrtvozornike.	Str. 6

AKTI OPĆINSKOG NAČELNIKA

Izvještaj o radu općinskog načelnika za vremensko razdoblje 01.01.2025-30.06.2025 god.	Str. 8
--	--------

AKTI OPĆINSKOG VIJEĆA

KLASA: 402-01/25-01/07
URBROJ: 2196-9-02-25-10
Borovo, 29. rujna 2025.

Na temelju članka 86.a Zakona o proračunu („Narodne novine“ br. 87/08, 136/12. i 15/15), članka 17. Odluke o izvršavanju Proračuna Općine Borovo za 2025. godinu (Službeni glasnik) i članka 44. Statuta Općine Borovo (Službeni glasnik broj 2/21 i 9/23) te čl. 73. Poslovnika (Službeni glasnik 5/21), Općinsko vijeće Općine Borovo na 2. sjednici održanoj 29. rujna 2025. donosi

ODLUKU o kratkoročnom kreditnom zaduženju Općine Borovo

Članak 1.

Odlukom o kratkoročnom kreditnom zaduženju Općine Borovo (u daljnjem tekstu: Odluka) odobrava se kratkoročno kreditno zaduženje Općine Borovo radi premošćivanja jaza nastalog zbog različite dinamike između priljeva sredstava i dospijeca obveza.

Članak 2.

Općina Borovo zadužuje se za kratkoročni kredit u iznosu od 500.000,00 eur (slovima: petstotisućaeura) kod Privredne banke Zagreb uz slijedeće uvjete:

1. Vrsta kredita: kratkoročni kredit
2. Razdoblje i dinamika korištenja kredita: 12 mjeseci
3. Početak: nema
4. Rok povrata kredita: do 12 mjeseci
5. Kamatna stopa: 2,47% godišnja, fiksna
6. Obračun i naplata kamate: mjesečno na iskorišteni iznos kredita
7. Naknada : 0,20% od iznosa kredita
8. Korištenje kredita: do 12 mjeseci
9. Način otplate: sukcesivno
10. Instrumenti osiguranja otplate: zadužnica na odobreni iznos kredita

Članak 3.

Ovlašćuje se općinski načelnik za potpis ugovora o kreditu sa poslovnom bankom iz članka 2. ove Odluke.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objave u Službenom glasniku Općine Borovo.

PREDSJEDNIK
OPĆINSKOG VIJEĆA
Milan Poznanović

KLASA: 402-01/24-01/06
URBROJ: 2196-9-02-25-12/1
Borovo, 29. rujna 2025.

Na temelju čl. 18. st. 1. i 3. Zakona o proračunu (Narodne novine 144/21), čl. 44. Statuta (Službeni glasnik 2/21 i 9/23) i čl. 73. Poslovnika (Službeni glasnik 5/21) općinsko vijeće na 2. redovnoj sjednici održanoj dana 29. rujna 2025 god. donosi

O D L U K U
o I. izmjenama i dopunama
Odluke o izvršenju proračuna za 2025 god.

Članak 1.

Čl. 1. Odluke o izvršenju proračuna Općine Borovo za 2025 god. dopunjava se kako slijedi:

„e) te postupak i način zaduživanja općine kod nadležnih financijskih institucija.“

Članak 2.

Iza čl. 12. dodaje se čl. 12.a koji glasi:

„Odluku o kratkoročnom zaduživanju Općine Borovo donosi Općinsko vijeće Općine Borovo.

Odluku o dugoročnom zaduživanju donosi Općinsko vijeće Općine Borovo uz prethodnu suglasnost Vlade Republike Hrvatske.

Općina Borovo će se u 2025 god. kratkoročno zadužiti kreditnim sredstvima u iznosu do 500.000,00 eur radi premošćivanja jaza nastalog zbog različite dinamike između priljeva sredstava i dospeljeća obveza.

Sredstva kratkoročnog zaduženja u 2025 god. koristit će se za podmirenje troškova realizacije projekta ZAŽELI faza IV.; okončanja izgradnje objekta NK Sloga Borovo, izgradnja Dječjeg igrališta u Vinogradskoj ulici, poboljšanje materijalnih uvjeta u DV Zlatokosa Borovo, nabava višenamjenskog radnog stroja sa priključcima, izgradnja parkirališta u Glavnoj ulici od broja 4 do 20, izmjene i dopune prostorno planske dokumentacije i sanacija etno kuće V. faza.

Očekivani iznos duga na kraju 2025 god. iznosit će 500.000,00 eur.

Rashodovna strana proračuna Općine Borovo za 2025 god. prilagođena je za potrebe provođenja projekata u iznosima koji će biti raspoređeni na pozicijama:

-ZAŽELI faza IV. –	A - 100009
-izgradnja zgrade NK Sloga	K - 100008
-parkirališta u Glavnoj ulici	K- 100008
-izmjene i dopune prostorno planske dokumentacije	K - 100008
-dječje igralište u Vinogradskoj ulici	K - 300008
- izgradnja etno kuće faza V.	K - 300008
-poboljšanje materijalnih uvjeta u DV Zlatokosa Borovo	K - 200008
- nabava višenamjenskog stroja sa priključcima	K – 200008

Rashodovna strana proračuna Općine Borovo za potrebe provođenja navedenih projekata u 2025. i 2026. godini uskladit će se prilikom donošenja proračuna za narednu proračunsku godinu.

Članak 3.

Ostale odredbe Odluke o izvršenju proračuna za 2025 god. ne dopunjavaju se .

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objave u Službenom glasniku Općine Borovo.

PREDSJEDNIK
OPĆINSKOG VIJEĆA
Milan Poznanović

KLASA: 024-02/25-02/02
URBROJ: 196-9-02-25-21
Borovo, 29. rujna 2025.

Na temelju čl. 44. Statuta (Službeni glasnik 2/21 i 9/23) te čl. 72. Poslovnika (Službeni glasnik 5/21) Općinsko vijeće Općine Borovo na 2. redovnoj sjednici održanoj dana 29. rujna 2025. donosi

O D L U K U
o usvajanju Izvještaja općinskog načelnika
za razdoblje 01.01.2025-30.06.2025.

Članak 1.

Usvaja se Izvještaj o radu i financijskom poslovanju Općinskog načelnika Općine Borovo u razdoblju 01. siječnja 2025. – 30. lipnja 2025. godine.

Članak 2.

Izvještaj općinskog načelnika iz čl. 1. sastavni je dio ove Odluke.

Članak 3.

Ova Odluka i Izvještaj općinskog načelnika objavit će se u Službenom glasniku Općine Borovo.

PREDSJEDNIK
OPĆINSKOG VIJEĆA
Milan Poznanović

KLASA: 041-01/20-01
URBROJ: 2196-9-02-25-40
Borovo, 29. rujna 2025.

Na temelju čl. 23. st. 3. Zakona o Državnoj reviziji (Narodne novine 25/19), čl. 44. Statuta (Službeni glasnik 2/21 i 9/23) te čl. 73. Poslovnika o radu općinskog vijeća (Službeni glasnik 5/21) općinsko vijeće na 2. redovnoj sjednici održanoj dana 29. rujna 2025. donosi

O D L U K U
o usvajanju Izvješća Državne revizije
o reviziji učinkovitosti upravljanja komunalnom infrastrukturom

Članak 1.

U cijelosti se usvaja Izvješće Državne revizije o provjeri provedbe naloga i preporuka danih u reviziji učinkovitosti u predmetu „Upravljanje komunalnom infrastrukturom u jedinicama lokalne samouprave na području Vukovarsko srijemske županije u 2019. i 2020.“

Članak 2.

Izvješće Državne revizije u cijelosti je sastavni dio ove Odluke.

Članak 3.

Ova Odluka bit će objavljena u službenom glasniku Općine Borovo.

PREDSJEDNIK
OPĆINSKOG VIJEĆA
Milan Poznanović

KLASA: 024-01/25-02/02
URBROJ: 2196-9-02-25-22
Borovo, 29. rujna 2025.

Na temelju čl. 11. i 230. Zakona o zdravstvenoj zaštiti ("NN". br.100/18.,125/19, 147/20, 119/22, 156/22 i 33/23.), čl. 5. Pravilnika o načinu pregleda umrlih te utvrđivanju vremena i uzroka smrti(„Narodne Novine“ br. 46/11, 6/13 i 63/14.), čl. 44. Statuta (Službeni glasnik 2/21 i 9/23)te čl. 72. Poslovnika (Službeni glasnik 5/21) općinsko vijeće na 2. redovnoj sjednici, održanoj dana 29. rujna 2025. godine, donosi

ODLUKU
o prijedlogu imenovanja osoba koje utvrđuju nastup smrti, vrijeme i uzrok smrti osoba umrlih izvan zdravstvene ustanove za područje Općine Borovo

Članak 1.

Ovom Odlukom predlaže se imenovanje doktora medicine odnosno drugih zdravstvenih radnika koji utvrđuju nastup smrti, vrijeme i uzrok smrti osoba umrlih izvan zdravstvene ustanove za područje Općine Borovo.

Članak 2.

Općinsko vijeće predlaže Upravnom odjelu za zdravstvo i socijalnu skrb Vukovarsko-srijemskoj županije za područje Općine Borovo imenovanje doktora medicine odnosno drugih zdravstvenih radnika koji utvrđuju nastup smrti, vrijeme i uzrok smrti osoba umrlih izvan zdravstvene ustanove:

1. Jurica Majer dr.med.
2. Vesna Milošević dr.med
3. Mario Matić Sveučilišni magistar sestrinstva

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenom glasniku Općine Borovo.

PREDSJEDNIK
OPĆINSKOG VIJEĆA
Milan Poznanović

AKTI OPĆINSKOG VIJEĆA

KLASA: 024-02/25-01/01

URBROJ: 2196-9-01-25-32

Borovo, 16. kolovoza 2025 god.

U skladu sa čl. 63. Statuta Općine Borovo (Službeni glasnik 2/21), Općinski načelnik dana 25. srpnja 2025 god. podnosi

IZVJEŠTAJ O RADU OPĆINSKOG NAČELNIKA OPĆINE BOROVO ZA RAZDOBLJE: siječanj-lipanj 2025 god.

UVODNI DIO

Članom 44. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (NN br. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19) – u daljnjem tekstu Zakon, utvrđeno je da Općinski načelnik obavlja izvršne poslove lokalne samouprave.

U skladu sa čl. 48. Zakona Općinski načelnik:

1. priprema prijedloge općih akta,
2. izvršava ili osigurava izvršavanje općih akata predstavničkog tijela,
3. usmjerava djelovanje upravnog tijela jedinice lokalne, odnosno područne (regionalne) samouprave u obavljanju poslova iz njihovoga samoupravnog djelokruga, te nadzire njihov rad,
4. upravlja i raspolaze nekretninama i pokretninama u vlasništvu jedinice lokalne samouprave, kao i njezinim prihodima i rashodima, u skladu sa zakonom i statutom,
5. odlučuje o stjecanju i otuđivanju pokretnina i nekretnina jedinice lokalne, odnosno područne (regionalne) samouprave čija pojedina vrijednost ne prelazi 0,5% iznosa prihoda bez primitaka ostvarenih u godini koja prethodi godini u kojoj se odlučuje o stjecanju i otuđivanju pokretnina i nekretnina, a najviše do 1.000.000,00 (jedan milijun) eura, te ako je stjecanje i otuđivanje nekretnina i pokretnina planirano u proračunu, a stjecanje i otuđivanje pokretnina i nekretnina provedeno u skladu sa zakonskim propisima,
6. obavlja i druge poslove utvrđene Statutom.

U izvještajnom periodu Općinski načelnik Općine Borovo u okviru svog djelokruga:

7. obavljao je izvršne poslove iz samoupravnog djelokruga Općine koji su mu povjereni zakonom,
8. utvrđivao je prijedloge općih akata koje donosi Općinsko vijeće,
9. davao mišljenje o prijedlozima odluka i drugih akata koje Općinskom veću upute drugi ovlašteni predlagači,

10. izvršavao i osiguravao izvršavanje općih akata Općinskog vijeća, prostornih i urbanističkih planova, planova i programa te drugih akata Općinskog veća,
11. upravljao nekretninama i pokretninama u vlasništvu Općine kao i prihodima i rashodima Općine,
12. utvrdio prijedlog izmjena i dopuna godišnjeg proračuna Općine,
13. usmjeravao djelovanje Jedinštenog upravnog odjela Općine u obavljanju poslova iz samoupravnog djelokruga Općine, nadzirao njihov rad,
14. te obavljao i druge poslove u skladu sa zakonom, Statutom i aktima vijeća.

DELOVANJE OPĆINSKOG NAČELNIKA

Provedbu Zakonom utvrđenih obveza, Općinski načelnik je u promatranom razdoblju ostvarivao kontinuiranim djelovanjem u smislu organiziranja i nadziranja rada upravnog tijela, pravnih osoba kojima je Općina osnivač, preporukama i prijedlozima, konzultacijama i sl. te odlučivanjem o izvršenju proračuna sukladno odlukama predstavničkog tijela.

1. U području financija

Općinski načelnik je u izvještajnom periodu, a prije provedenih lokalnih izbora, inicirao i nadzirao poslove vezane uz izradu izmjena i dopuna proračuna (provedena je jedna izmjena proračuna) kao i izvršavanje proračuna, izradu propisanih i ostalih izvještaja u vezi s izvršenjem proračuna, vođenje računovodstva, vođenje propisanih poslovnih knjiga, prikupljanje prihoda koji pripadaju Općini, te druge poslove i aktivnosti vezane za financijsko poslovanje Općine, a koji proizlaze iz ovlaštenja utvrđenih Zakonom o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi, Zakonom o financiranju jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave, Zakonom o proračunu i Statutom Općine Borovo.

Također je nadzirao izvršenje svih programa koji su sastavni dio proračuna i primjenu općih akata u redovitom funkcioniranju Općine.

Nakon što je Vlada Republike Hrvatske donijela Odluku o raspisivanju lokalnih izbora, proračun se izvršavao isključivo u smislu podmirenja osnovnih troškova kojima se osigurava funkcioniranje lokalne samouprave, bez preuzimanja novih obveza.

Prihode poslovanja čine: porezni prihodi, prihodi od pomoći, prihodi od financijske i nefinancijske imovine, prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi, prihodi po posebnim propisima, komunalni doprinosi i naknade.

Na dan 30.06.2025. na žiro-računu je 50.131,35 eura a u blagajni je bilo 217,12 eura.

Općinski načelnik u izvještajnom razdoblju nije koristio budžetsku zalihu.

Prihodi su ostvareni u iznosu od 1.583.343,65 eura što sa prenesenim manjkom iz 2024. god. (160.490,12 eura) iznosi 1.422.853,53 eura.

Rashodi/Izdaci Općine Borovo ostvareni su u ukupnom iznosu od 1.571.751,35 eura.

U ukupnosti rashode/ izdatke čine:

Rashodi poslovanja u 2025. godini čine:

- Rashodi za zaposlene u iznosu 348.846,23 eura - predstavljaju rashode zaposlenih dužnosnika i službenika te zaposlenika na projektu ZAŽELI IV.

- Materijalni rashodi u iznosu 272.482,73 eura - naknade troškova zaposlenima (putni troškovi, stručno usavršavanje i sl.), rashodi za materijal i energiju, rashodi za usluge i ostali nespomenuti rashodi (reprezentacija, sudske pristojbe, premije osiguranja, naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela i sl.).
 - Financijski rashodi u iznosu 2.411,91 eura - bankarske usluge i usluge platnog prometa.
 - Subvencije u iznosu 185.525,26 eura – subvencije obrtnicima.
 - Pomoći dane u inostranstvo i unutar općeg proračuna u iznosu od 141.255,00 eura – sredstva doznačena DV Zlatokosa Borovo za financiranje rashoda poslovanja.
 - Naknade građanima i kućanstvima u iznosu 51.526,05 eura – pomoći građanima - socijalne pomoći, naknade za novorođenče, stipendije, sufinanciranje cijene prijevoza)
 - Ostali rashodi u iznosu 137.679,41 eura, predstavljaju kapitalne i tekuće donacije udrugama, tj. neprofitnim organizacijama i sl. (DVD redovno financiranje, političke stranke i dr.)
- Rashodi za nabavku nefinancijske imovine u iznosu od: 432.024,76 eura,
- Građevinske objekte u iznosu 314.330,59 eura,
 - Postrojenja i oprema u iznosu 2.150,34 eura
 - Nematerijalna proizvedena imovina 1.443,29 eura
 - Dodatna ulaganja na građevinske objekte u iznosu od 114.100,54 eura

2. U području urbanizma, graditeljstva, komunalnog gospodarstva i zaštite životne sredine

Općinski načelnik obavljao je redovne djelatnosti vezane uz osiguranje uvjeta uređenja prostora, gospodarenje prostorom Općine kroz uređenje prostora i zemljišta, kao i poslove koji se odnose na brigu i unapređivanje okoliša.

Na području Općine Borovo pokrenuti/okončani infrastrukturni projekti:

- izgradnja parkirališta u ul. Glavna – ishodovana građevinska dozvola,
- izrađen Glavni projekt energetske obnove zgrade općine,
- prijavljen projekt i ugovoreni radovi za izgradnju Dječjeg igrališta u Vinogradskoj ulici,
- sanacija etno kuće – potpisan Ugovor o sufinanciranju V. faze radova,
- završeni radovi izgradnje dječjeg igrališta u Ozrenskoj ulici,
- završeni radovi na izgradnji cikloodmorišta u Ozrenskoj ulici,
- nastavljeni radovi na izgradnji objekta NK Sloga,
- pokrenuta izrada Glavnog projekta izgradnje pristupne ceste do poduzetničke zone,
- dvorana za trening i obuku za povećanje intervencijske spremnosti članova DVD

Borovo: izrađen Glavni projekt i ishodovana građevinska dozvola.

Kontinuirano se vrše komunalni poslovi koji se prvenstveno odnose na održavanje komunalne infrastrukture te uređenje životne sredine što podrazumijeva čišćenje javno prometnih površina, košenje i održavanje javnih zelenih površina i kanala za odvodnju oborinskih voda, ozelenjavanje, pravovremeno je provedena proljetna deratizacija, dezinfekcija primjenom adulticidnog tretmana te tretmana zaprašivanja sa zemlje i iz zraka i dr.

3. U području poljoprivrede

Kontinuirano se prati realizacija Programa raspolaganja poljoprivrednim zemljištem u vlasništvu Republike Hrvatske kao i Programa utroška sredstava ostvarenih od zakupa poljoprivrednog zemljišta, prvenstveno sufinanciranje troškova analize tla i plasteničke proizvodnje .

4. U području odgoja i obrazovanja, predškolskog odgoja i osnovnog školstva

S obzirom da je Dječji vrtić Zlatokosa osnovan kao javna ustanova u 100 % vlasništvu Općine Borovo, brigu o njegovom funkcioniranju u potpunosti ima Općina. U navedeno razdoblju nije bilo kapitalnih ulaganja u objekt DV Zlatokosa Borovo.

Što se tiče osnovnog školstva, iako isti nije u nadležnosti jedinica lokalne samouprave, Općina Borovo sufinancira aktivnosti škole u prirodi, matorske ekskurzije, nabavka opreme po potrebi i dr. Također se sufinanciraju troškovi užine za sve učenike osnovne škole.

Proračunskim sredstvima također su se redovito financirale stipendije za studente završne dvije godine fakulteta.

5. U području vatrogastva i civilne zaštite

DVD Borovo u smislu zaštite od požara pokriva cijelo područje Općine, no u zajedništvu sa Općinom Borovo angažovan je i na provođenju preventivnih mjera zaštite kao i provođenju mjera i aktivnosti u organizaciji i održavanju manifestacija čiji su nositelji udruge sa sjedištem u Borovu.

6. U području socijalne skrbi

Sagledavajući teško gospodarsko stanje i sve teže socijalne prilike, Općina nastoji temeljem socijalnog programa osigurati barem minimalna sredstva za podmirenje troškova stanovanja, isplatu naknada za novoređeno dijete, jednokratne novčane pomoći za djelomično podmirenje troškova liječenja i prevazilaženje teške materijalne situacije.

Izmjenom i dopunom Odluke o uvjetima i načinu ostvarivanja prava iz socijalne skrbi stvoreni su preduvjeti da se financiranje troškova stanovanja podmiruje u narednom razdoblju u skladu sa odredbama Zakona o socijalnoj skrbi kojima su ova izdvajanja povećana u vrijednosti 30% zajamčene minimalne naknade.

ZAKLJUČAK

Podneseni Izvještaj o radu Općinskog načelnika Općine Borovo za period od 1. siječnja do 30. lipnja 2025. godine sadrži prikaz poslova i zadataka iz nadležnosti Općinskog načelnika kao izvršnog tijela Općine Borovo.

Općinski načelnik je kroz rad Jedinstvenog upravnog odjela Općine Borovo, a u okviru financijskih mogućnosti planiranih proračunom, nastojao u izvještajnom periodu obavljati poslove iz svoje nadležnosti na način koji će osigurati uvjete za što kvalitetnije zadovoljavanje lokalnih potreba mještana, te je s toga nastojao odgovorno i kvalitetno ispuniti svoju obavezu vođenja izvršnih poslova u Općini Borovo.

OPĆINSKI NAČELNIK
Zoran Baćanović, mag. iur